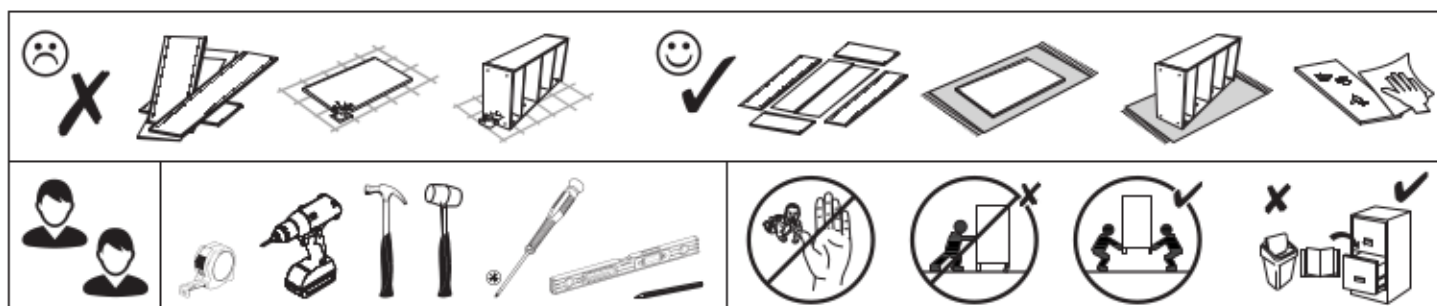
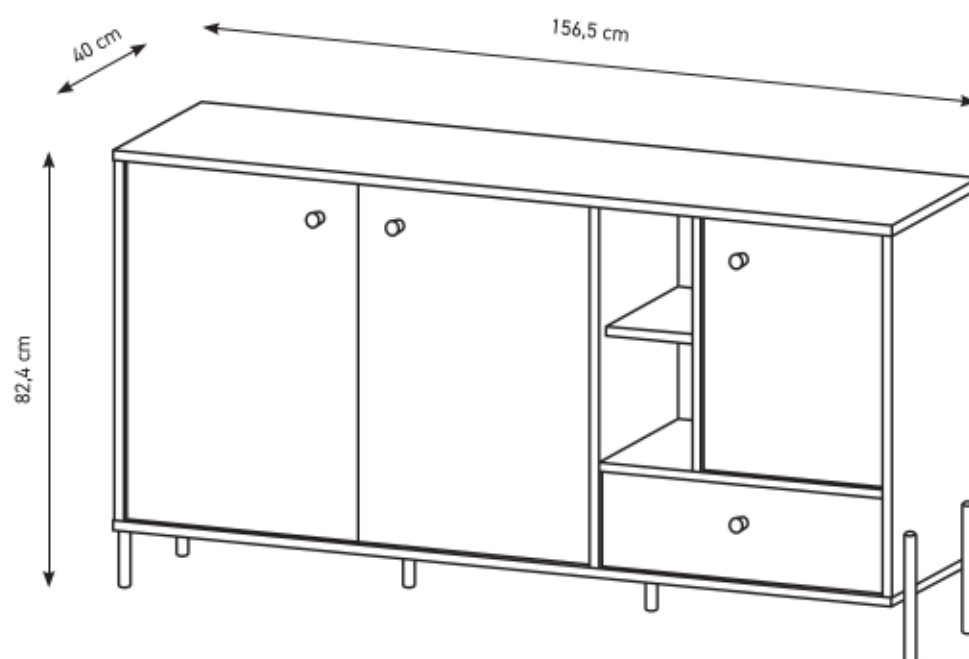


- PL Instrukcja montażu
- D Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimati
- F Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podjeďte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajátját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesaním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajna başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanları bazında montaj, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübel ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

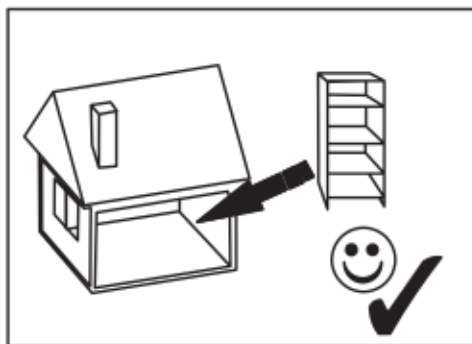
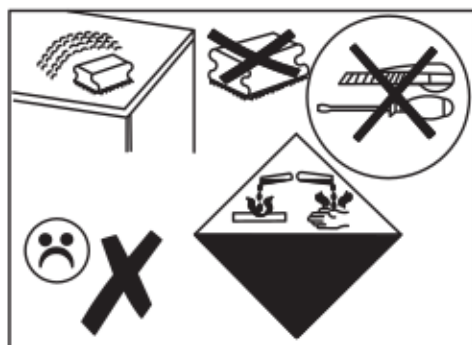
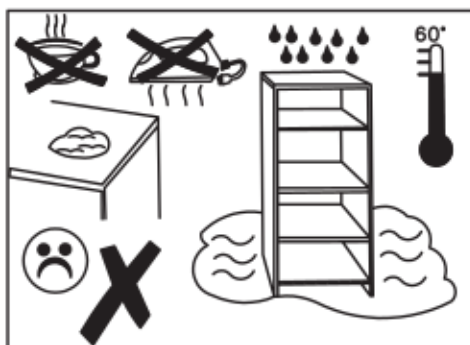
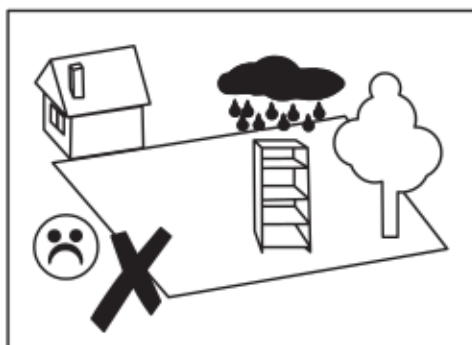
Valoarea maximă de sarcină specificată nu trebuie depășită. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

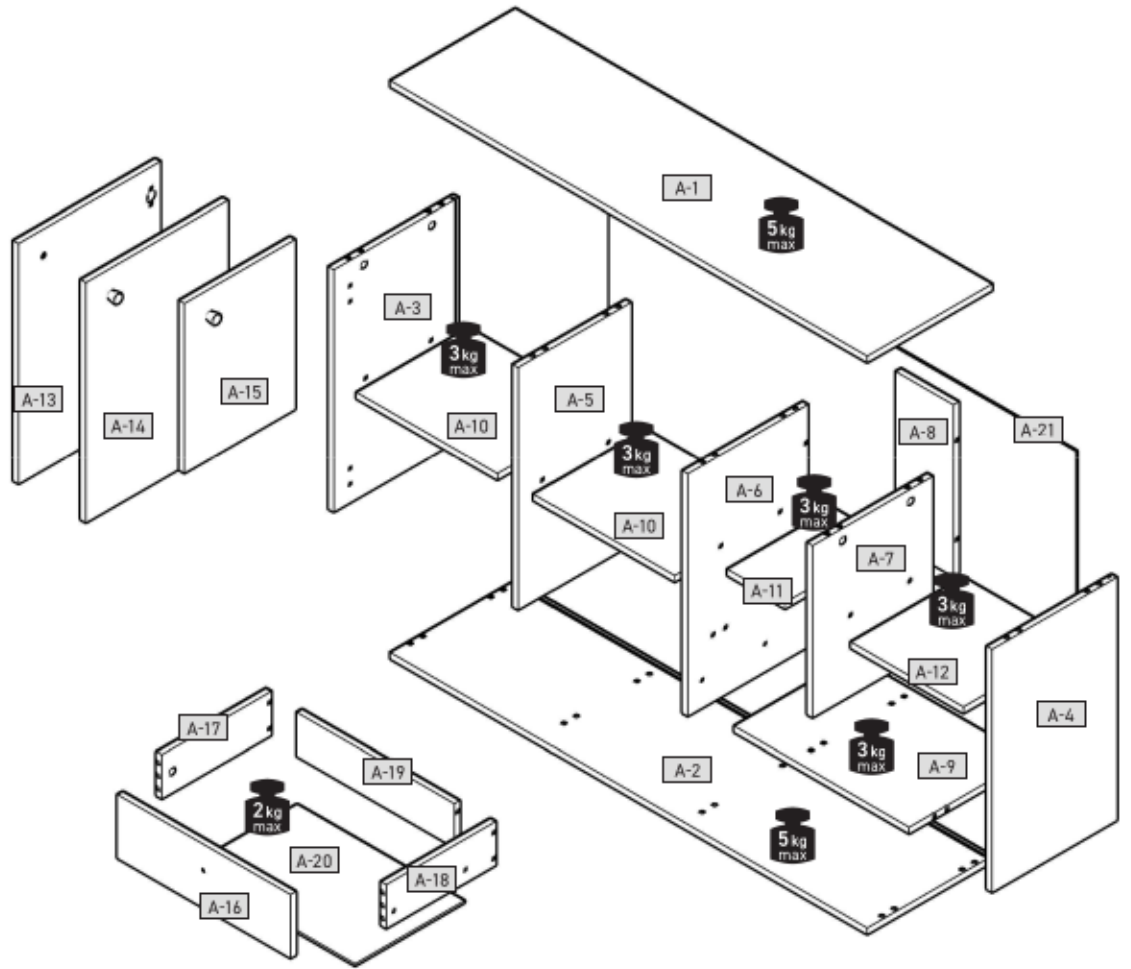
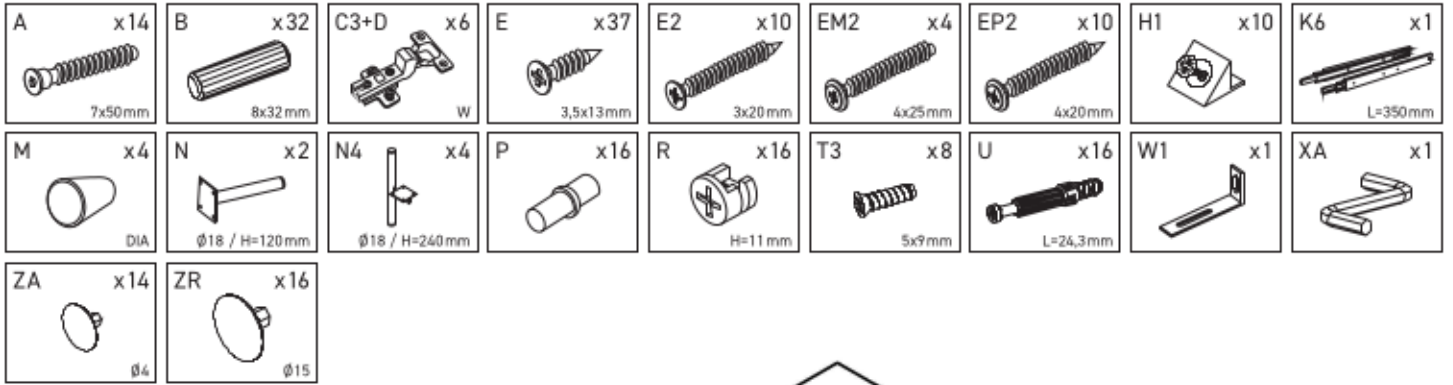
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

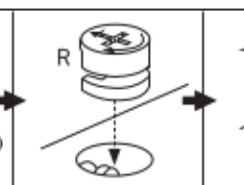
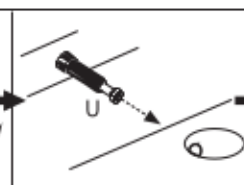
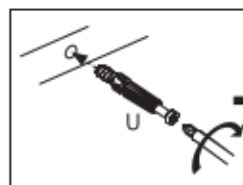
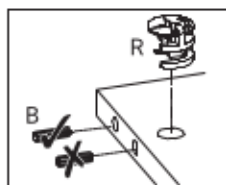
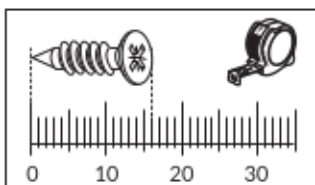
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



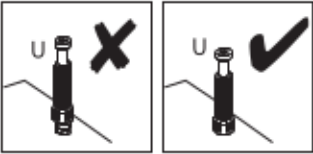
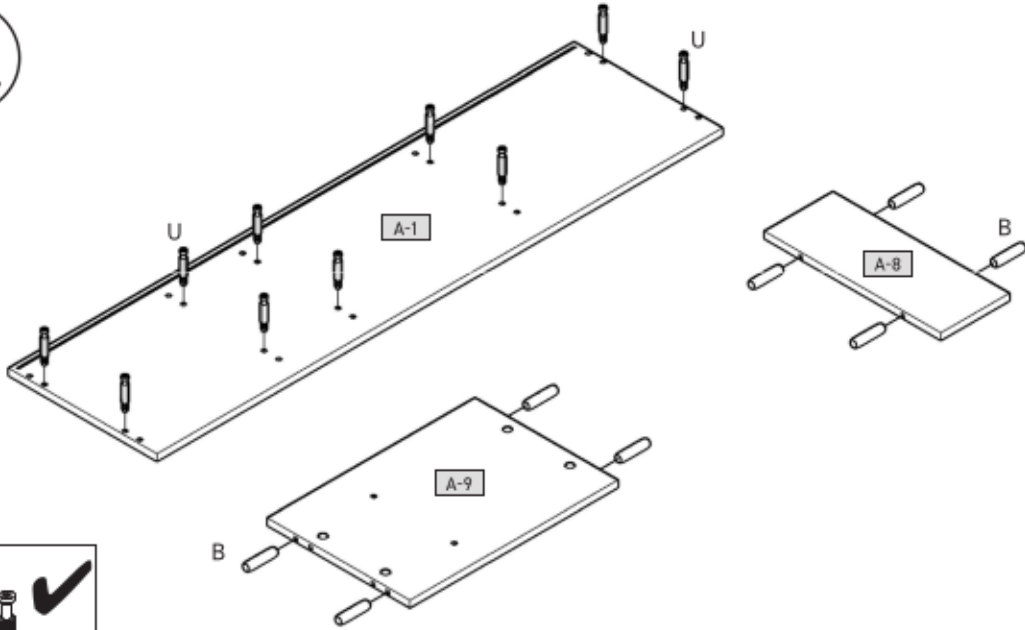
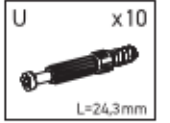
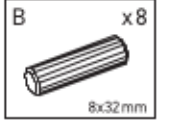


A-1	1527	400	16	x 1	1/2
A-2	1527	400	16	x 1	1/2
A-3	672	399	16	x 1	1/2
A-4	672	399	16	x 1	1/2
A-5	672	360	16	x 1	1/2
A-6	672	384	16	x 1	1/2
A-7	476	384	16	x 1	1/2
A-8	476	184	16	x 1	1/2
A-9	560	384	16	x 1	1/2
A-10	451	360	16	x 2	1/2
A-11	184	340	16	x 1	1/2
A-12	360	360	16	x 1	1/2
A-13	454	666	16	x 1	1/2
A-14	454	666	16	x 1	1/2
A-15	354	470	16	x 1	1/2
A-16	554	175	16	x 1	1/2
A-17	350	120	16	x 1	1/2
A-18	350	120	16	x 1	1/2
A-19	504	120	16	x 1	1/2
A-20	534	356	3	x 1	1/2
A-21	1508	686	3	x 1	1/2

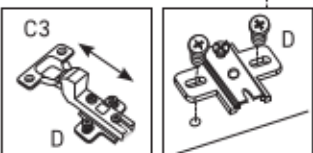
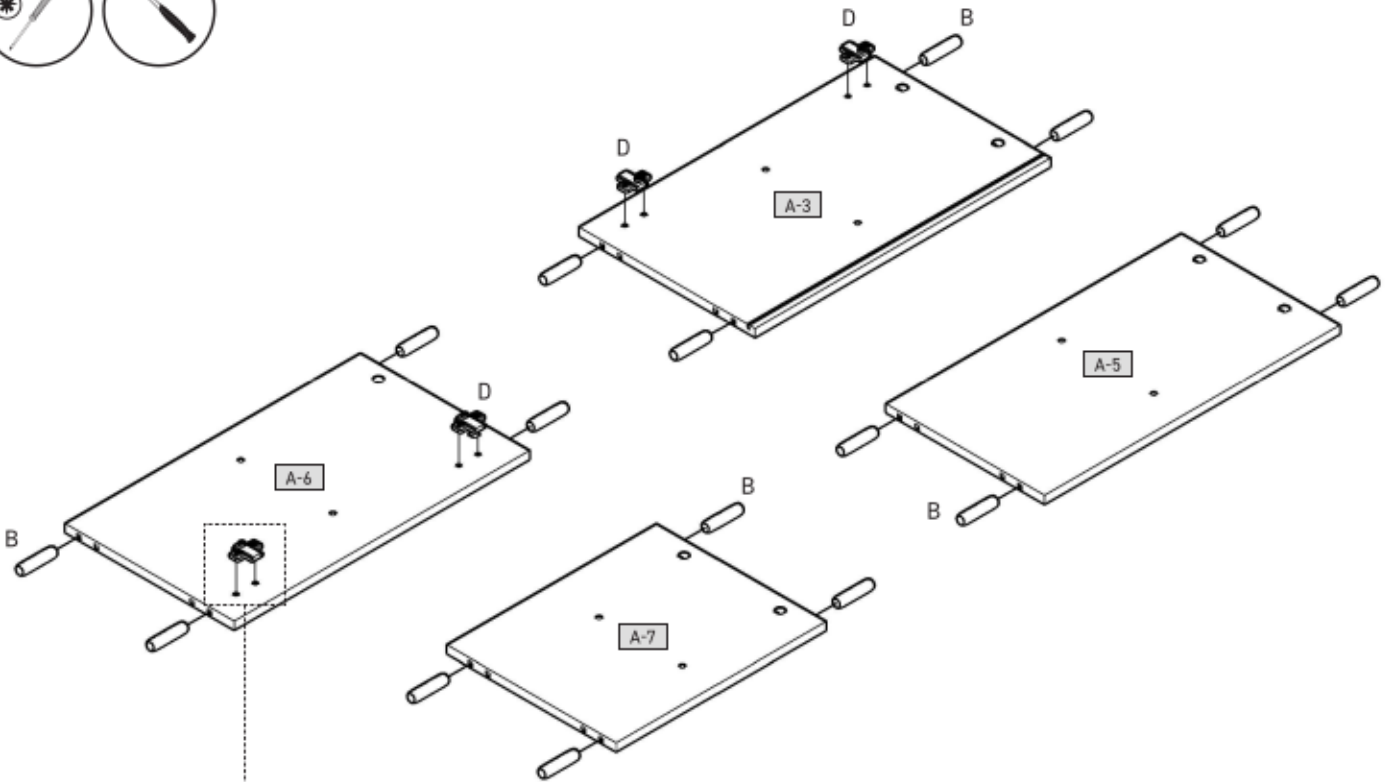
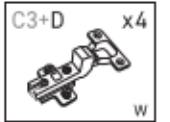
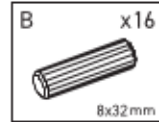




1

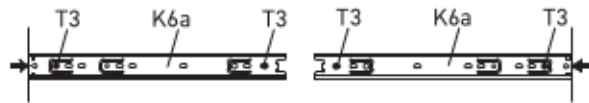
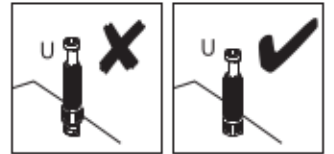
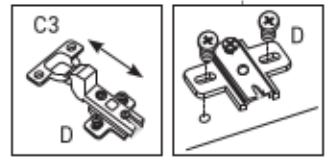
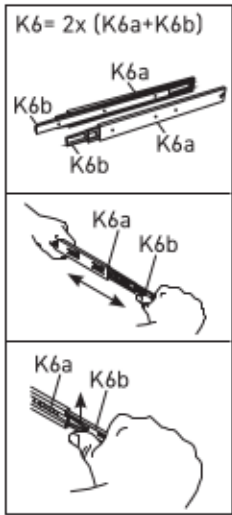
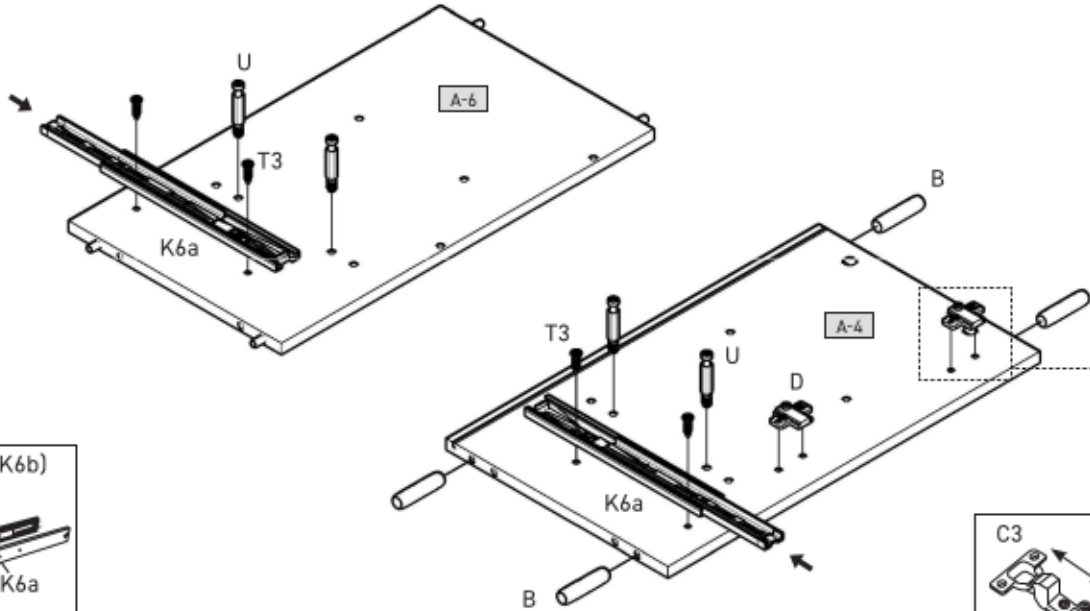
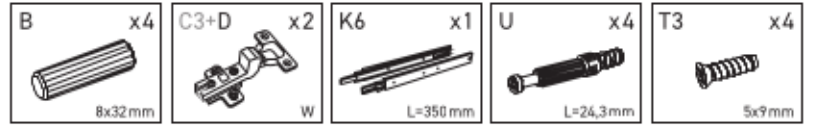


2

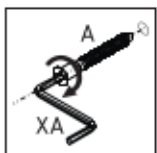
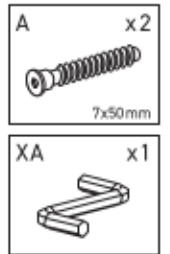
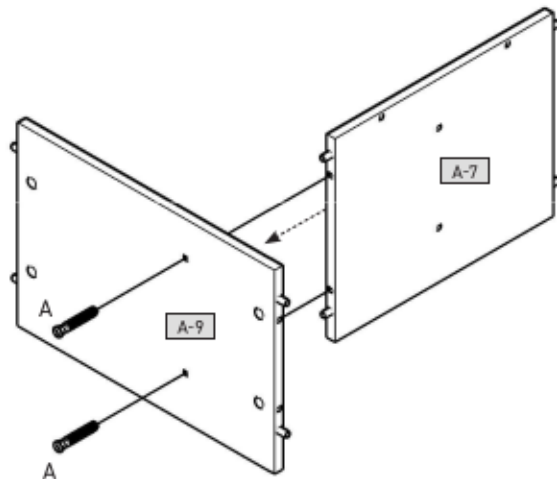




3

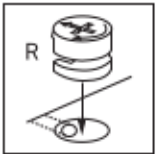
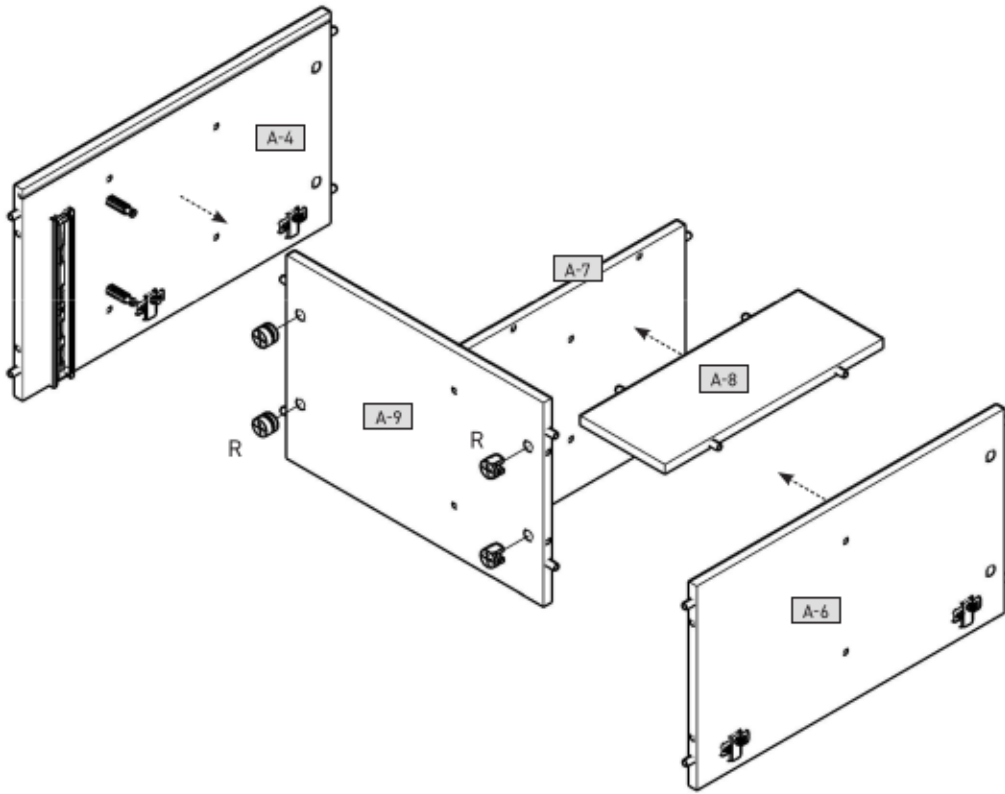
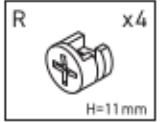


4

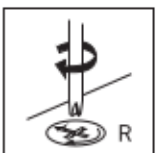
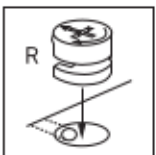
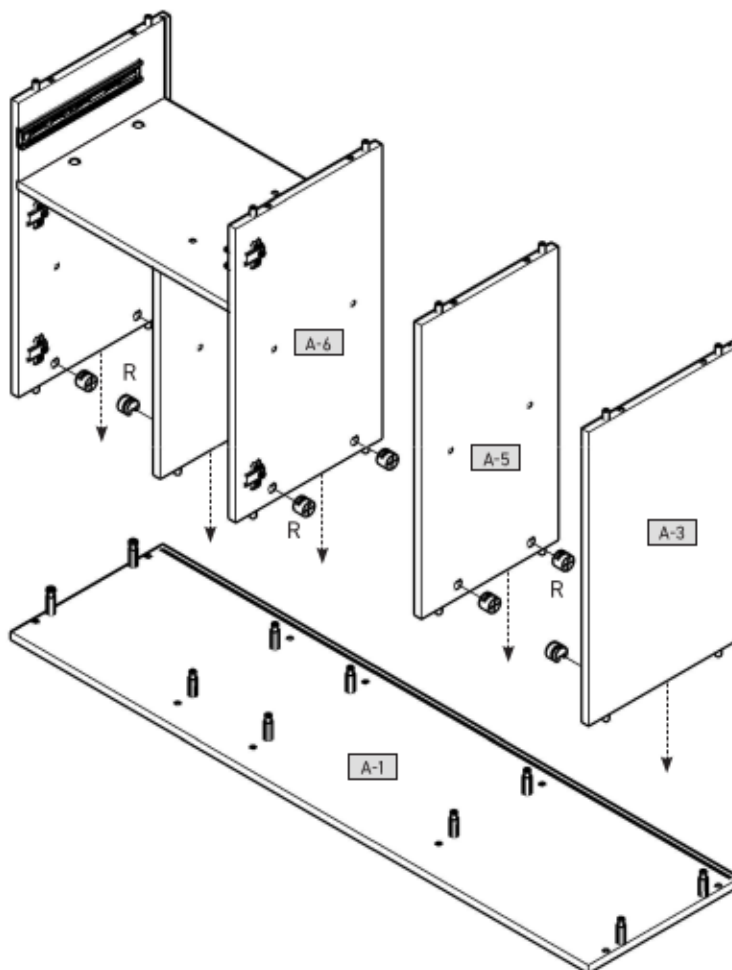
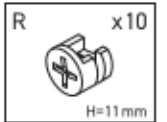




5

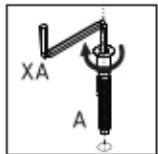
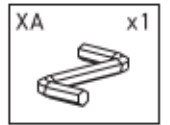
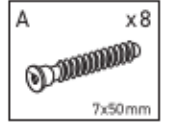
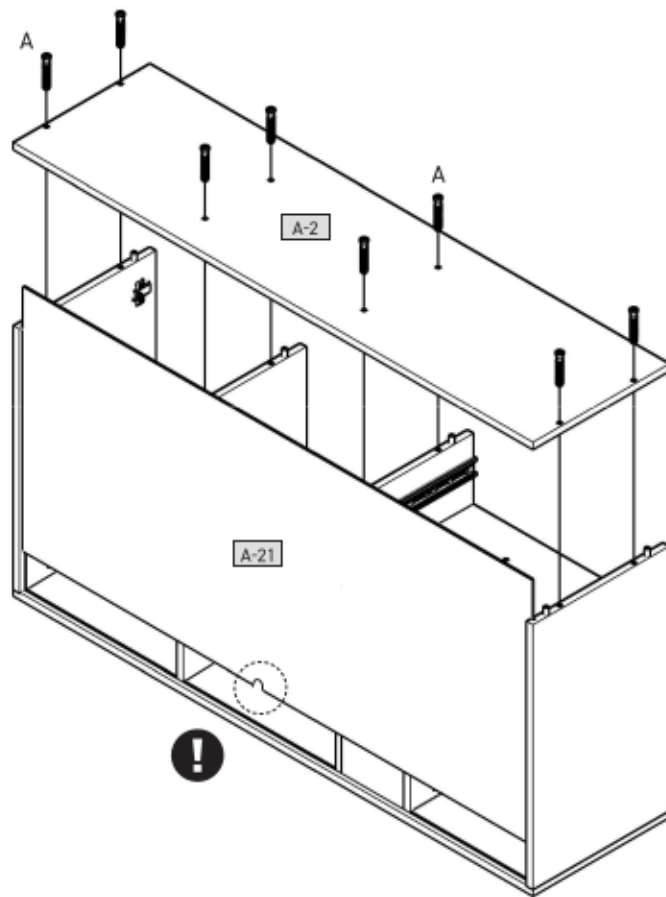


6

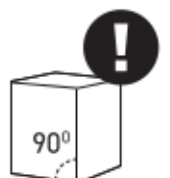
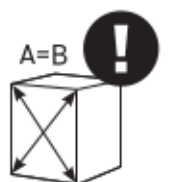
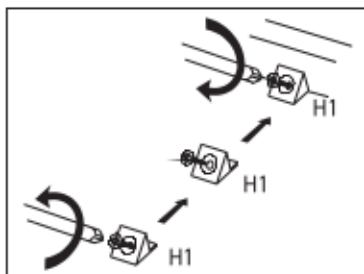
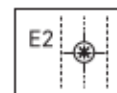
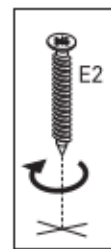
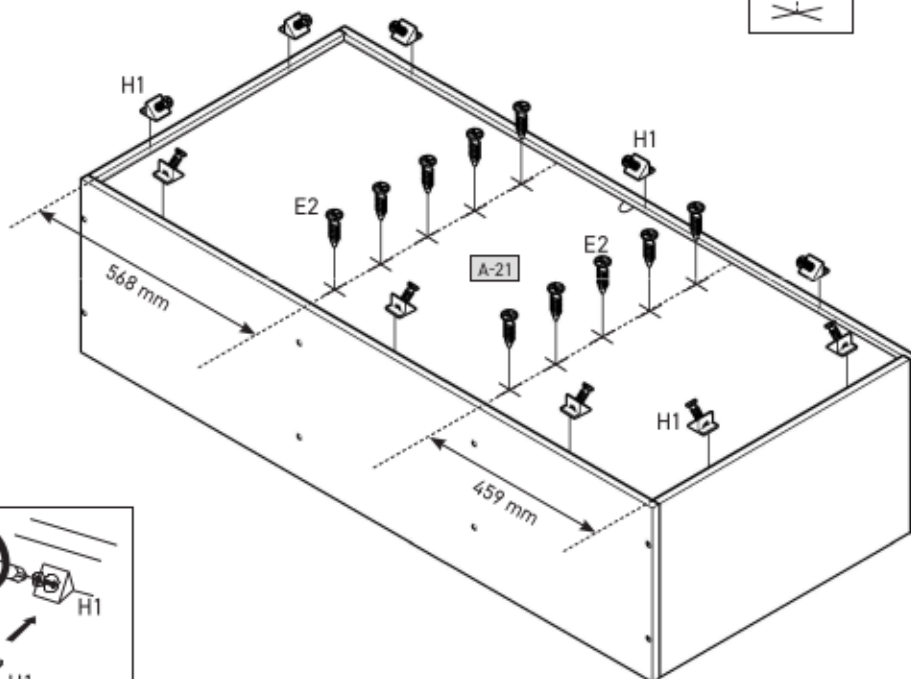




7

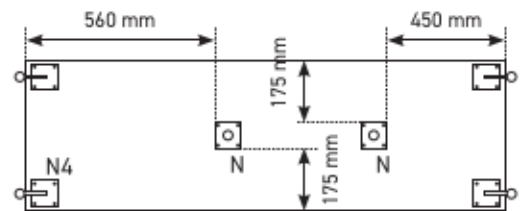
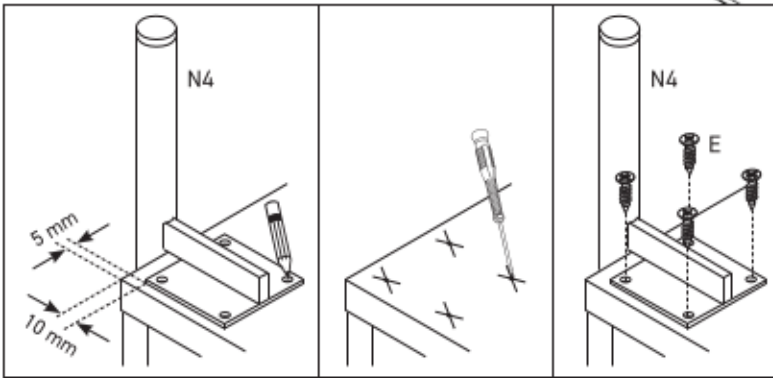
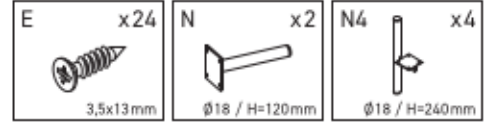
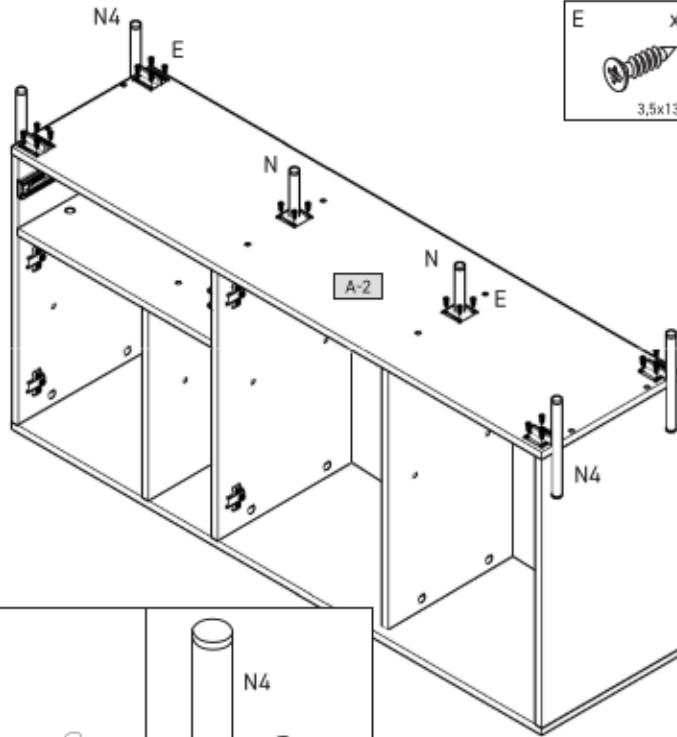


8

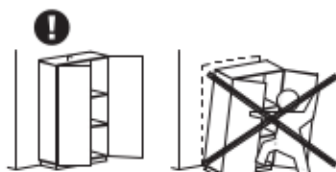
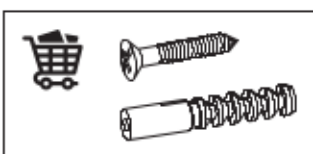
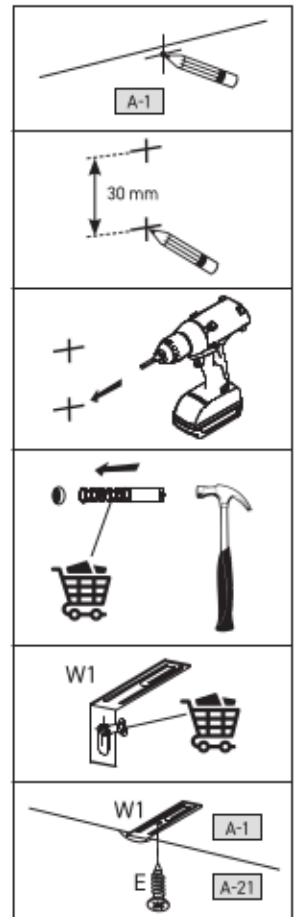
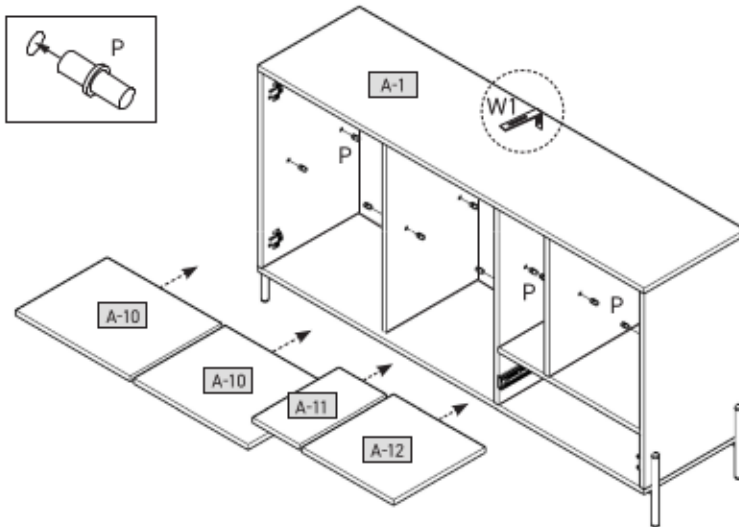
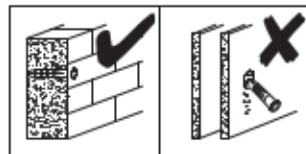
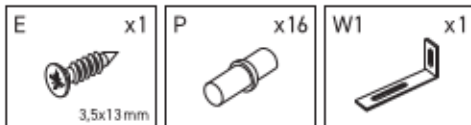




9

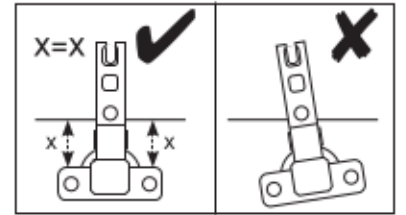
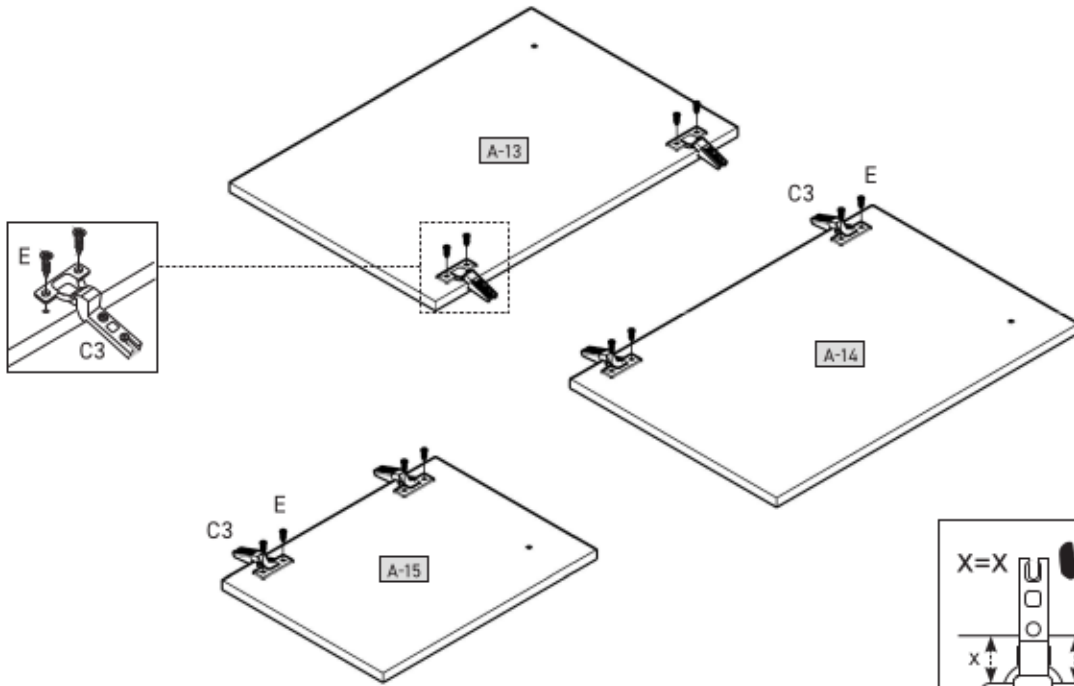
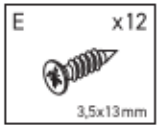
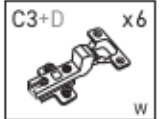


10

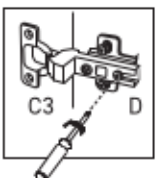
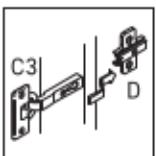
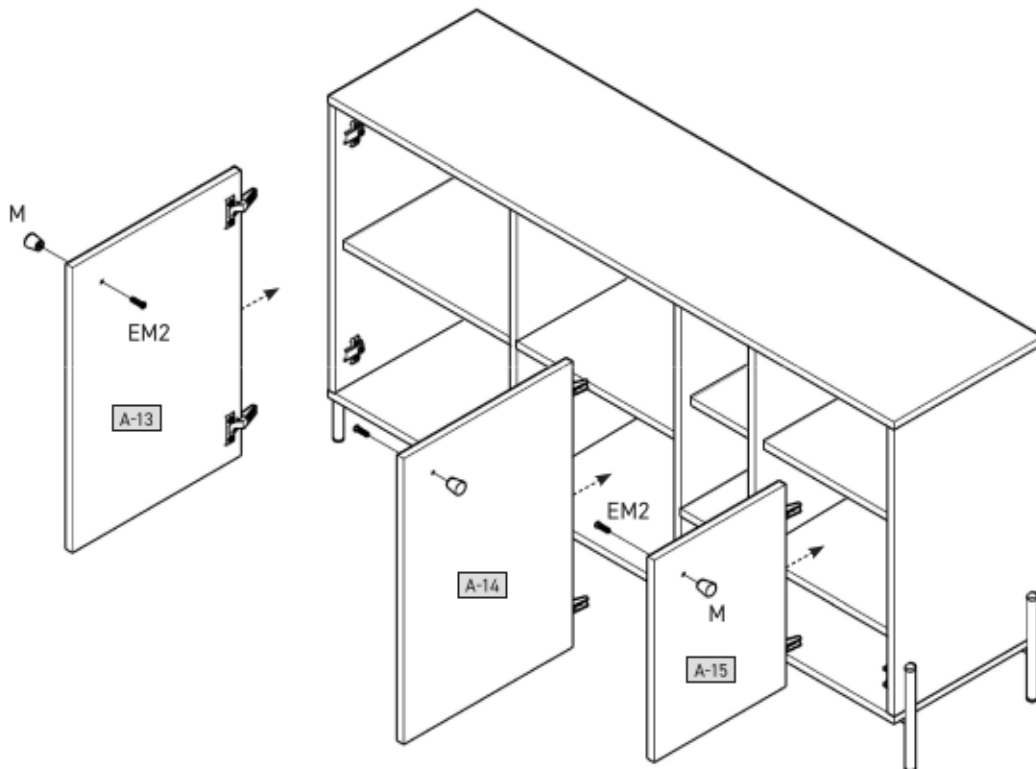
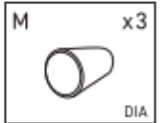
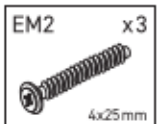




11

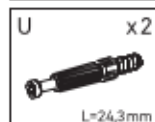
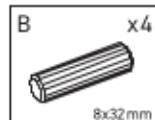
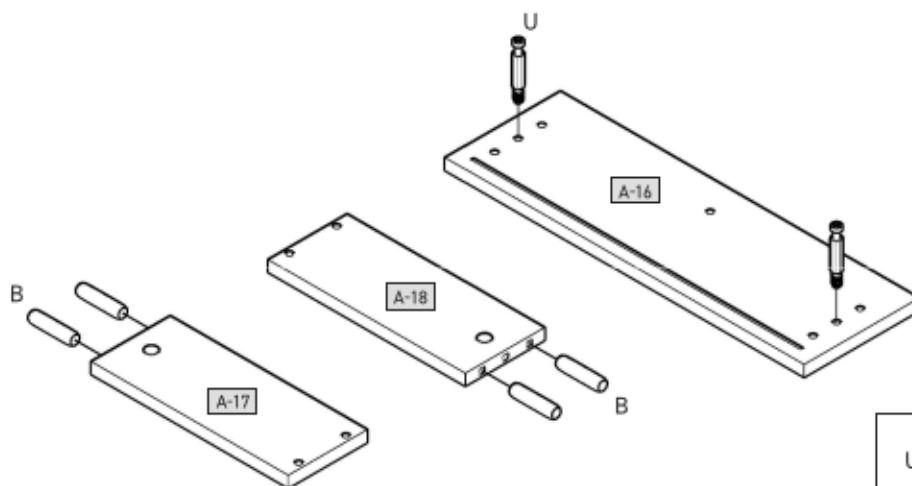


12

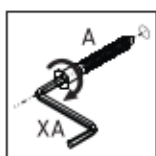
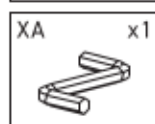
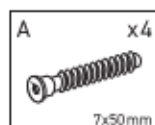
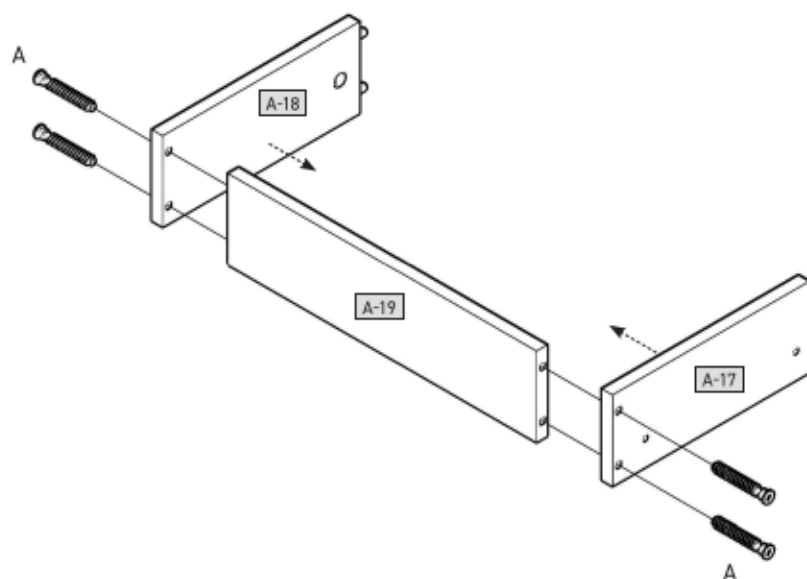




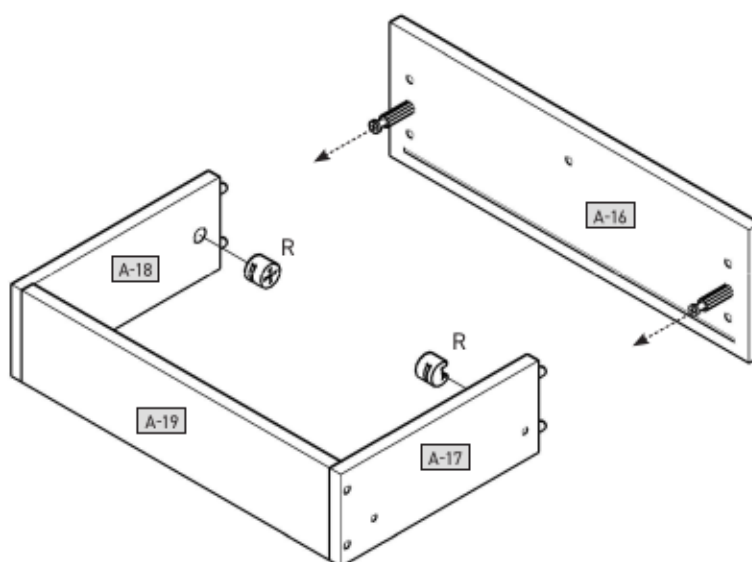
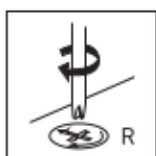
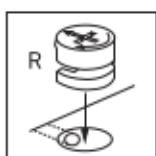
13

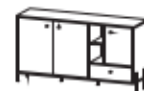


14

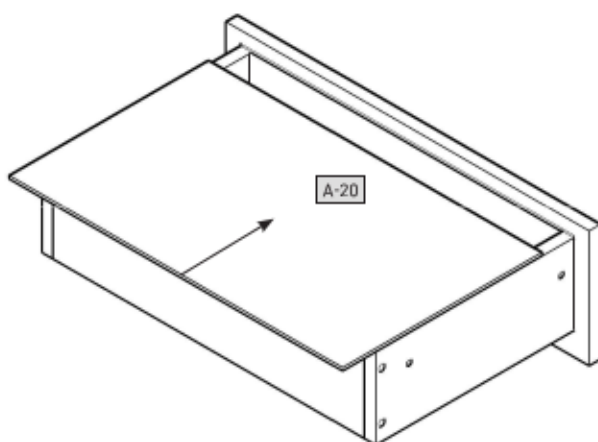


15

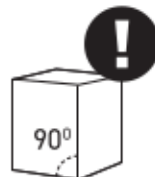
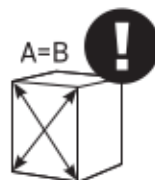
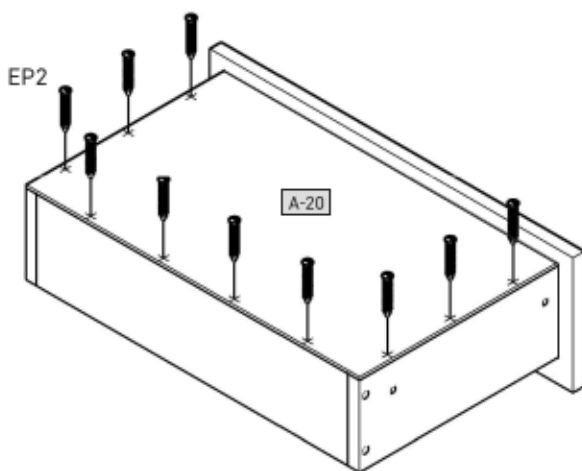
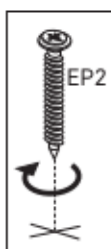




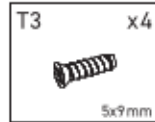
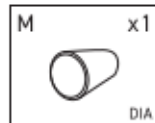
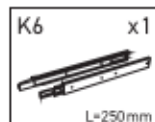
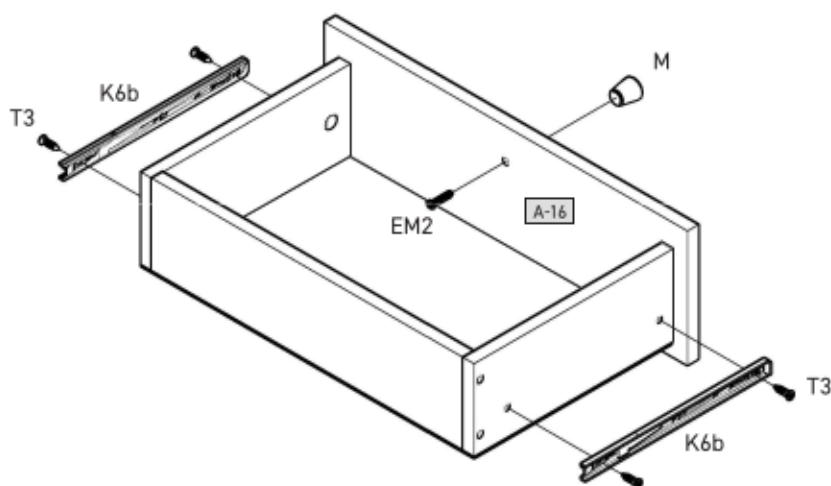
16



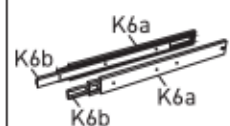
17



18

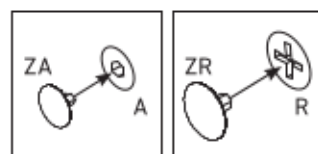
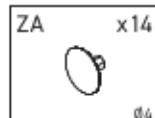
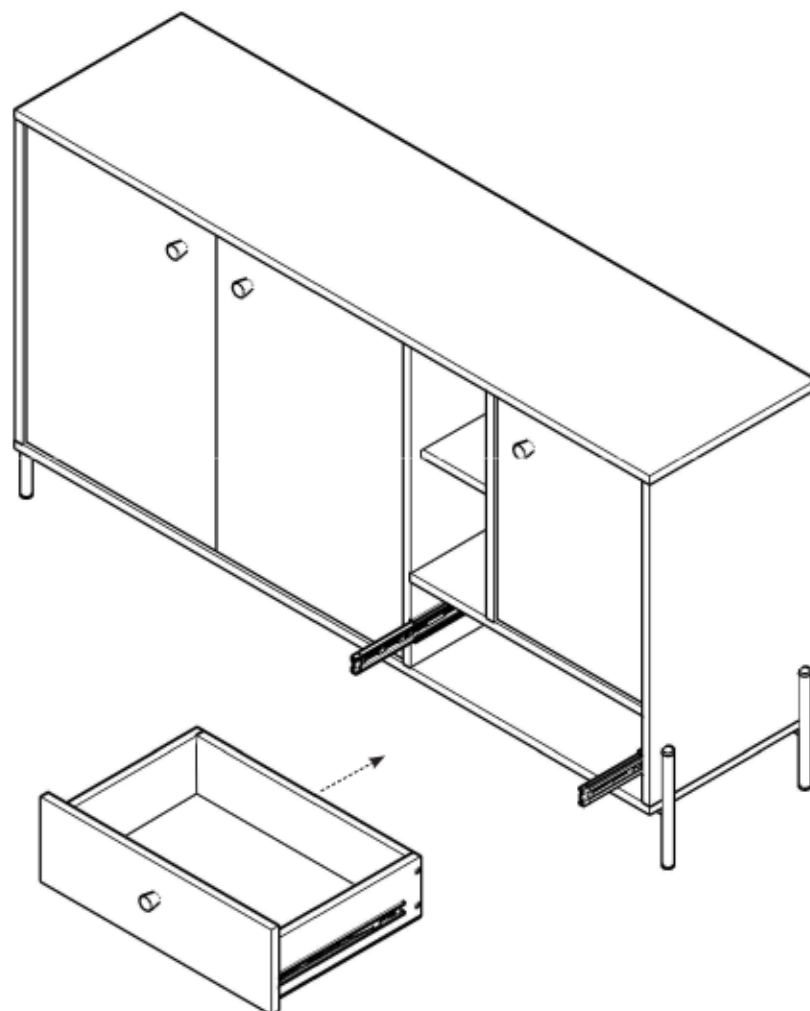


K6 = 2x (K6a+K6b)

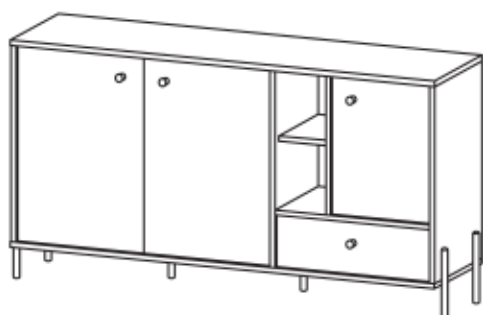
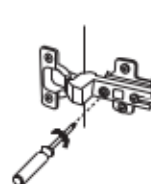
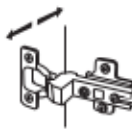
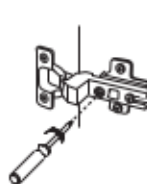
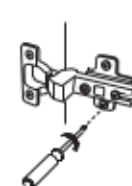
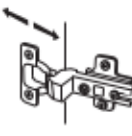
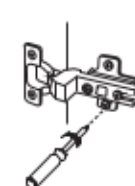
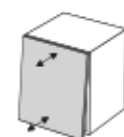
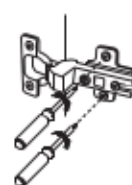
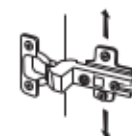
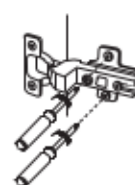


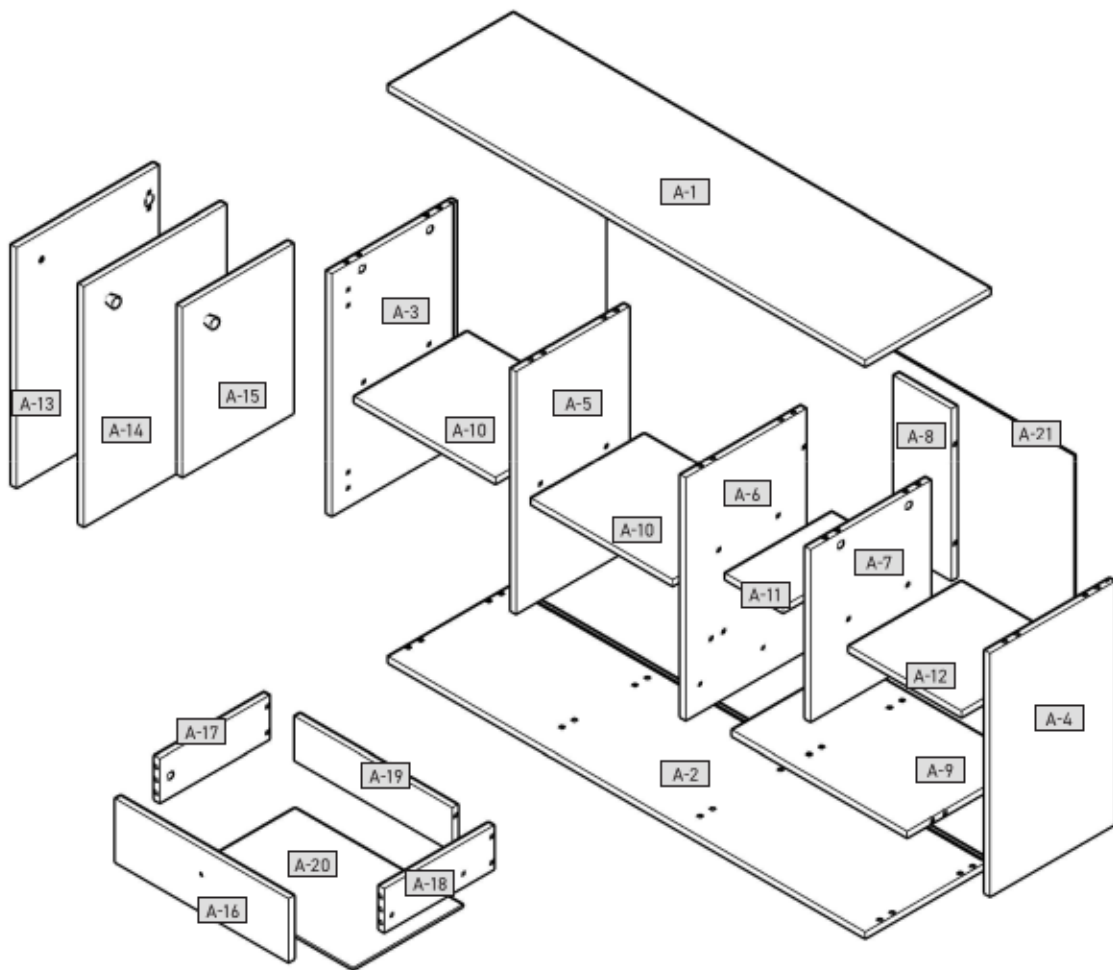
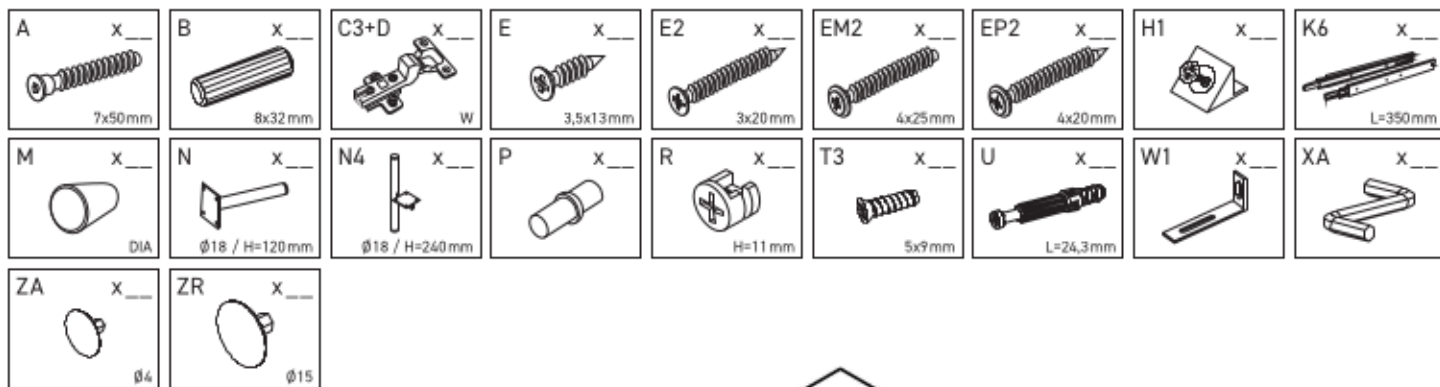


19

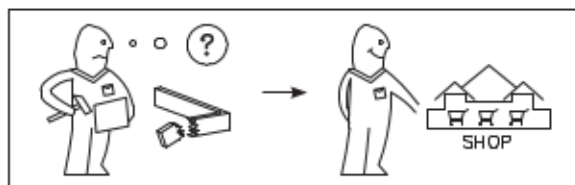
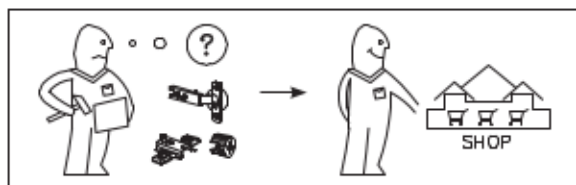
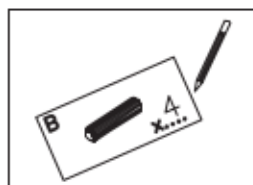


20





A-1	1527	400	16	x 1	1/2
A-2	1527	400	16	x 1	1/2
A-3	672	399	16	x 1	1/2
A-4	672	399	16	x 1	1/2
A-5	672	360	16	x 1	1/2
A-6	672	384	16	x 1	1/2
A-7	476	384	16	x 1	1/2
A-8	476	184	16	x 1	1/2
A-9	560	384	16	x 1	1/2
A-10	451	360	16	x 2	1/2
A-11	184	340	16	x 1	1/2
A-12	360	360	16	x 1	1/2
A-13	454	666	16	x 1	1/2
A-14	454	666	16	x 1	1/2
A-15	354	470	16	x 1	1/2
A-16	554	175	16	x 1	1/2
A-17	350	120	16	x 1	1/2
A-18	350	120	16	x 1	1/2
A-19	504	120	16	x 1	1/2
A-20	534	356	3	x 1	1/2
A-21	1508	686	3	x 1	1/2



Chère cliente,
 Merci pour votre commande !
 Veuillez trouver ci-joint un
 livret de conseils et un
 mode d'entretien de votre
 meuble fabriqué en bois naturel. Un
 bois est une matière naturelle et
 peut varier dans le temps.
 Nous ne sommes pas responsables
 des dommages causés par
 l'humidité, les insectes ou les
 champignons. Les meubles en
 bois naturel nécessitent un
 entretien régulier.

Gentili clienti,
 sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
 A prescindere che abbiate scelto un
 mobile realizzato in legno naturale, un
 pannello in legno laccato o un fronte in
 plastica opaca – ogni esemplare ha sue
 particolarità. Anche le caratteristiche e
 la struttura del legno, quali ad esempio
 i nodi, possono variare nel tempo.
 Non possiamo essere responsabili per
 i danni causati dall'umidità, dagli
 insetti o dai funghi.

Dear customer,
 Thank you for your order!
 No matter if you bought a piece of
 furniture made from natural wood, a
 high-gloss front or a plastic front – every
 piece of furniture has unique characteristics.
 Even the texture and structure
 of wood, such as small knots in natural
 wood furniture, are part of the individual
 charms of each piece of furniture.
 Since natural wood furniture are permanently
 exposed to climate and humidity
 fluctuations, changes to the surface
 may occur (e.g. hair cracks or changes
 in colour) in some cases. In general,
 brightness decreases and colour saturation
 increases in the course of time –
 the wood darkens.
 The changes mentioned above are normal
 for natural raw materials such as wood.
 This booklet provides some care tips for
 your piece of furniture so that you can
 enjoy it for a long time.

Beste klant,
 Hartelijk dank voor uw bestelling!
 Het meubel met of u een meubelstuk
 gekocht hebt, wordt u verzonden met een
 voorblad met een aantal tips voor het
 gebruik van uw meubel. Een meubel uit
 natuurlijk hout heeft zijn eigen kenmerken.
 Ook de structuur van het hout kan variëren
 in de loop van de tijd. We kunnen niet
 aansprakelijk worden gehouden voor
 schade van welke aard ook die voortvloeit
 uit vochtigheid, insecten of schimmels.
 Het is belangrijk dat u het meubel
 regelmatig onderhoudt.

Druga Kliento,
 Dziękujemy za Twoją zamówienie!
 Nadszedł do Ciebie zestaw porad i
 instrukcji dotyczących Twojego mebla
 wykonanego z drewna naturalnego. Drewno
 jest naturalnym materiałem i może
 różnić się w czasie. Nie możemy
 być odpowiedzialni za szkody
 spowodowane przez wilgoć, owady
 czy grzyby. Ważne jest, aby
 dbać o regularne utrzymanie mebla.

Liebe Kunden,
 Ihren Dank für Ihre Bestellung!
 Sie erhalten nun ein Handbuch
 mit einem Ratgeber für die Pflege
 Ihres Möbels. Ein Möbel aus
 natürlichem Holz hat seine eigenen
 Eigenschaften. Auch die Holzstruktur
 kann sich im Laufe der Zeit
 verändern. Wir sind nicht
 für Schäden verantwortlich, die
 aus Feuchtigkeit, Insekten oder
 Schimmelpilzen resultieren.

Chère cliente,
 Merci pour votre commande !
 Veuillez trouver ci-joint un
 livret de conseils et un
 mode d'entretien de votre
 meuble fabriqué en bois naturel. Un
 bois est une matière naturelle et
 peut varier dans le temps.
 Nous ne sommes pas responsables
 des dommages causés par
 l'humidité, les insectes ou les
 champignons. Les meubles en
 bois naturel nécessitent un
 entretien régulier.

Gentili clienti,
 sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
 A prescindere che abbiate scelto un
 mobile realizzato in legno naturale, un
 pannello in legno laccato o un fronte in
 plastica opaca – ogni esemplare ha sue
 particolarità. Anche le caratteristiche e
 la struttura del legno, quali ad esempio
 i nodi, possono variare nel tempo.
 Non possiamo essere responsabili per
 i danni causati dall'umidità, dagli
 insetti o dai funghi.

Dear customer,
 Thank you for your order!
 No matter if you bought a piece of
 furniture made from natural wood, a
 high-gloss front or a plastic front – every
 piece of furniture has unique characteristics.
 Even the texture and structure
 of wood, such as small knots in natural
 wood furniture, are part of the individual
 charms of each piece of furniture.
 Since natural wood furniture are permanently
 exposed to climate and humidity
 fluctuations, changes to the surface
 may occur (e.g. hair cracks or changes
 in colour) in some cases. In general,
 brightness decreases and colour saturation
 increases in the course of time –
 the wood darkens.
 The changes mentioned above are normal
 for natural raw materials such as wood.
 This booklet provides some care tips for
 your piece of furniture so that you can
 enjoy it for a long time.

Beste klant,
 Hartelijk dank voor uw bestelling!
 Het meubel met of u een meubelstuk
 gekocht hebt, wordt u verzonden met een
 voorblad met een aantal tips voor het
 gebruik van uw meubel. Een meubel uit
 natuurlijk hout heeft zijn eigen kenmerken.
 Ook de structuur van het hout kan variëren
 in de loop van de tijd. We kunnen niet
 aansprakelijk worden gehouden voor
 schade van welke aard ook die voortvloeit
 uit vochtigheid, insecten of schimmels.
 Het is belangrijk dat u het meubel
 regelmatig onderhoudt.

Druga Kliento,
 Dziękujemy za Twoją zamówienie!
 Nadszedł do Ciebie zestaw porad i
 instrukcji dotyczących Twojego mebla
 wykonanego z drewna naturalnego. Drewno
 jest naturalnym materiałem i może
 różnić się w czasie. Nie możemy
 być odpowiedzialni za szkody
 spowodowane przez wilgoć, owady
 czy grzyby. Ważne jest, aby
 dbać o regularne utrzymanie mebla.

Liebe Kunden,
 Ihren Dank für Ihre Bestellung!
 Sie erhalten nun ein Handbuch
 mit einem Ratgeber für die Pflege
 Ihres Möbels. Ein Möbel aus
 natürlichem Holz hat seine eigenen
 Eigenschaften. Auch die Holzstruktur
 kann sich im Laufe der Zeit
 verändern. Wir sind nicht
 für Schäden verantwortlich, die
 aus Feuchtigkeit, Insekten oder
 Schimmelpilzen resultieren.

Chère cliente,
 Merci pour votre commande !
 Veuillez trouver ci-joint un
 livret de conseils et un
 mode d'entretien de votre
 meuble fabriqué en bois naturel. Un
 bois est une matière naturelle et
 peut varier dans le temps.
 Nous ne sommes pas responsables
 des dommages causés par
 l'humidité, les insectes ou les
 champignons. Les meubles en
 bois naturel nécessitent un
 entretien régulier.

Gentili clienti,
 sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
 A prescindere che abbiate scelto un
 mobile realizzato in legno naturale, un
 pannello in legno laccato o un fronte in
 plastica opaca – ogni esemplare ha sue
 particolarità. Anche le caratteristiche e
 la struttura del legno, quali ad esempio
 i nodi, possono variare nel tempo.
 Non possiamo essere responsabili per
 i danni causati dall'umidità, dagli
 insetti o dai funghi.

Dear customer,
 Thank you for your order!
 No matter if you bought a piece of
 furniture made from natural wood, a
 high-gloss front or a plastic front – every
 piece of furniture has unique characteristics.
 Even the texture and structure
 of wood, such as small knots in natural
 wood furniture, are part of the individual
 charms of each piece of furniture.
 Since natural wood furniture are permanently
 exposed to climate and humidity
 fluctuations, changes to the surface
 may occur (e.g. hair cracks or changes
 in colour) in some cases. In general,
 brightness decreases and colour saturation
 increases in the course of time –
 the wood darkens.
 The changes mentioned above are normal
 for natural raw materials such as wood.
 This booklet provides some care tips for
 your piece of furniture so that you can
 enjoy it for a long time.

Beste klant,
 Hartelijk dank voor uw bestelling!
 Het meubel met of u een meubelstuk
 gekocht hebt, wordt u verzonden met een
 voorblad met een aantal tips voor het
 gebruik van uw meubel. Een meubel uit
 natuurlijk hout heeft zijn eigen kenmerken.
 Ook de structuur van het hout kan variëren
 in de loop van de tijd. We kunnen niet
 aansprakelijk worden gehouden voor
 schade van welke aard ook die voortvloeit
 uit vochtigheid, insecten of schimmels.
 Het is belangrijk dat u het meubel
 regelmatig onderhoudt.

Druga Kliento,
 Dziękujemy za Twoją zamówienie!
 Nadszedł do Ciebie zestaw porad i
 instrukcji dotyczących Twojego mebla
 wykonanego z drewna naturalnego. Drewno
 jest naturalnym materiałem i może
 różnić się w czasie. Nie możemy
 być odpowiedzialni za szkody
 spowodowane przez wilgoć, owady
 czy grzyby. Ważne jest, aby
 dbać o regularne utrzymanie mebla.

Liebe Kunden,
 Ihren Dank für Ihre Bestellung!
 Sie erhalten nun ein Handbuch
 mit einem Ratgeber für die Pflege
 Ihres Möbels. Ein Möbel aus
 natürlichem Holz hat seine eigenen
 Eigenschaften. Auch die Holzstruktur
 kann sich im Laufe der Zeit
 verändern. Wir sind nicht
 für Schäden verantwortlich, die
 aus Feuchtigkeit, Insekten oder
 Schimmelpilzen resultieren.

Chère cliente,
 Merci pour votre commande !
 Veuillez trouver ci-joint un
 livret de conseils et un
 mode d'entretien de votre
 meuble fabriqué en bois naturel. Un
 bois est une matière naturelle et
 peut varier dans le temps.
 Nous ne sommes pas responsables
 des dommages causés par
 l'humidité, les insectes ou les
 champignons. Les meubles en
 bois naturel nécessitent un
 entretien régulier.

Gentili clienti,
 sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
 A prescindere che abbiate scelto un
 mobile realizzato in legno naturale, un
 pannello in legno laccato o un fronte in
 plastica opaca – ogni esemplare ha sue
 particolarità. Anche le caratteristiche e
 la struttura del legno, quali ad esempio
 i nodi, possono variare nel tempo.
 Non possiamo essere responsabili per
 i danni causati dall'umidità, dagli
 insetti o dai funghi.

Dear customer,
 Thank you for your order!
 No matter if you bought a piece of
 furniture made from natural wood, a
 high-gloss front or a plastic front – every
 piece of furniture has unique characteristics.
 Even the texture and structure
 of wood, such as small knots in natural
 wood furniture, are part of the individual
 charms of each piece of furniture.
 Since natural wood furniture are permanently
 exposed to climate and humidity
 fluctuations, changes to the surface
 may occur (e.g. hair cracks or changes
 in colour) in some cases. In general,
 brightness decreases and colour saturation
 increases in the course of time –
 the wood darkens.
 The changes mentioned above are normal
 for natural raw materials such as wood.
 This booklet provides some care tips for
 your piece of furniture so that you can
 enjoy it for a long time.

Beste klant,
 Hartelijk dank voor uw bestelling!
 Het meubel met of u een meubelstuk
 gekocht hebt, wordt u verzonden met een
 voorblad met een aantal tips voor het
 gebruik van uw meubel. Een meubel uit
 natuurlijk hout heeft zijn eigen kenmerken.
 Ook de structuur van het hout kan variëren
 in de loop van de tijd. We kunnen niet
 aansprakelijk worden gehouden voor
 schade van welke aard ook die voortvloeit
 uit vochtigheid, insecten of schimmels.
 Het is belangrijk dat u het meubel
 regelmatig onderhoudt.

Druga Kliento,
 Dziękujemy za Twoją zamówienie!
 Nadszedł do Ciebie zestaw porad i
 instrukcji dotyczących Twojego mebla
 wykonanego z drewna naturalnego. Drewno
 jest naturalnym materiałem i może
 różnić się w czasie. Nie możemy
 być odpowiedzialni za szkody
 spowodowane przez wilgoć, owady
 czy grzyby. Ważne jest, aby
 dbać o regularne utrzymanie mebla.

Liebe Kunden,
 Ihren Dank für Ihre Bestellung!
 Sie erhalten nun ein Handbuch
 mit einem Ratgeber für die Pflege
 Ihres Möbels. Ein Möbel aus
 natürlichem Holz hat seine eigenen
 Eigenschaften. Auch die Holzstruktur
 kann sich im Laufe der Zeit
 verändern. Wir sind nicht
 für Schäden verantwortlich, die
 aus Feuchtigkeit, Insekten oder
 Schimmelpilzen resultieren.

Chère cliente,
 Merci pour votre commande !
 Veuillez trouver ci-joint un
 livret de conseils et un
 mode d'entretien de votre
 meuble fabriqué en bois naturel. Un
 bois est une matière naturelle et
 peut varier dans le temps.
 Nous ne sommes pas responsables
 des dommages causés par
 l'humidité, les insectes ou les
 champignons. Les meubles en
 bois naturel nécessitent un
 entretien régulier.

Gentili clienti,
 sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
 A prescindere che abbiate scelto un
 mobile realizzato in legno naturale, un
 pannello in legno laccato o un fronte in
 plastica opaca – ogni esemplare ha sue
 particolarità. Anche le caratteristiche e
 la struttura del legno, quali ad esempio
 i nodi, possono variare nel tempo.
 Non possiamo essere responsabili per
 i danni causati dall'umidità, dagli
 insetti o dai funghi.

Dear customer,
 Thank you for your order!
 No matter if you bought a piece of
 furniture made from natural wood, a
 high-gloss front or a plastic front – every
 piece of furniture has unique characteristics.
 Even the texture and structure
 of wood, such as small knots in natural
 wood furniture, are part of the individual
 charms of each piece of furniture.
 Since natural wood furniture are permanently
 exposed to climate and humidity
 fluctuations, changes to the surface
 may occur (e.g. hair cracks or changes
 in colour) in some cases. In general,
 brightness decreases and colour saturation
 increases in the course of time –
 the wood darkens.
 The changes mentioned above are normal
 for natural raw materials such as wood.
 This booklet provides some care tips for
 your piece of furniture so that you can
 enjoy it for a long time.

Beste klant,
 Hartelijk dank voor uw bestelling!
 Het meubel met of u een meubelstuk
 gekocht hebt, wordt u verzonden met een
 voorblad met een aantal tips voor het
 gebruik van uw meubel. Een meubel uit
 natuurlijk hout heeft zijn eigen kenmerken.
 Ook de structuur van het hout kan variëren
 in de loop van de tijd. We kunnen niet
 aansprakelijk worden gehouden voor
 schade van welke aard ook die voortvloeit
 uit vochtigheid, insecten of schimmels.
 Het is belangrijk dat u het meubel
 regelmatig onderhoudt.

Druga Kliento,
 Dziękujemy za Twoją zamówienie!
 Nadszedł do Ciebie zestaw porad i
 instrukcji dotyczących Twojego mebla
 wykonanego z drewna naturalnego. Drewno
 jest naturalnym materiałem i może
 różnić się w czasie. Nie możemy
 być odpowiedzialni za szkody
 spowodowane przez wilgoć, owady
 czy grzyby. Ważne jest, aby
 dbać o regularne utrzymanie mebla.

Liebe Kunden,
 Ihren Dank für Ihre Bestellung!
 Sie erhalten nun ein Handbuch
 mit einem Ratgeber für die Pflege
 Ihres Möbels. Ein Möbel aus
 natürlichem Holz hat seine eigenen
 Eigenschaften. Auch die Holzstruktur
 kann sich im Laufe der Zeit
 verändern. Wir sind nicht
 für Schäden verantwortlich, die
 aus Feuchtigkeit, Insekten oder
 Schimmelpilzen resultieren.

Chère cliente,
 Merci pour votre commande !
 Veuillez trouver ci-joint un
 livret de conseils et un
 mode d'entretien de votre
 meuble fabriqué en bois naturel. Un
 bois est une matière naturelle et
 peut varier dans le temps.
 Nous ne sommes pas responsables
 des dommages causés par
 l'humidité, les insectes ou les
 champignons. Les meubles en
 bois naturel nécessitent un
 entretien régulier.

Gentili clienti,
 sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
 A prescindere che abbiate scelto un
 mobile realizzato in legno naturale, un
 pannello in legno laccato o un fronte in
 plastica opaca – ogni esemplare ha sue
 particolarità. Anche le caratteristiche e
 la struttura del legno, quali ad esempio
 i nodi, possono variare nel tempo.
 Non possiamo essere responsabili per
 i danni causati dall'umidità, dagli
 insetti o dai funghi.

Dear customer,
 Thank you for your order!
 No matter if you bought a piece of
 furniture made from natural wood, a
 high-gloss front or a plastic front – every
 piece of furniture has unique characteristics.
 Even the texture and structure
 of wood, such as small knots in natural
 wood furniture, are part of the individual
 charms of each piece of furniture.
 Since natural wood furniture are permanently
 exposed to climate and humidity
 fluctuations, changes to the surface
 may occur (e.g. hair cracks or changes
 in colour) in some cases. In general,
 brightness decreases and colour saturation
 increases in the course of time –
 the wood darkens.
 The changes mentioned above are normal
 for natural raw materials such as wood.
 This booklet provides some care tips for
 your piece of furniture so that you can
 enjoy it for a long time.

Beste klant,
 Hartelijk dank voor uw bestelling!
 Het meubel met of u een meubelstuk
 gekocht hebt, wordt u verzonden met een
 voorblad met een aantal tips voor het
 gebruik van uw meubel. Een meubel uit
 natuurlijk hout heeft zijn eigen kenmerken.
 Ook de structuur van het hout kan variëren
 in de loop van de tijd. We kunnen niet
 aansprakelijk worden gehouden voor
 schade van welke aard ook die voortvloeit
 uit vochtigheid, insecten of schimmels.
 Het is belangrijk dat u het meubel
 regelmatig onderhoudt.

Druga Kliento,
 Dziękujemy za Twoją zamówienie!
 Nadszedł do Ciebie zestaw porad i
 instrukcji dotyczących Twojego mebla
 wykonanego z drewna naturalnego. Drewno
 jest naturalnym materiałem i może
 różnić się w czasie. Nie możemy
 być odpowiedzialni za szkody
 spowodowane przez wilgoć, owady
 czy grzyby. Ważne jest, aby
 dbać o regularne utrzymanie mebla.

Liebe Kunden,
 Ihren Dank für Ihre Bestellung!
 Sie erhalten nun ein Handbuch
 mit einem Ratgeber für die Pflege
 Ihres Möbels. Ein Möbel aus
 natürlichem Holz hat seine eigenen
 Eigenschaften. Auch die Holzstruktur
 kann sich im Laufe der Zeit
 verändern. Wir sind nicht
 für Schäden verantwortlich, die
 aus Feuchtigkeit, Insekten oder
 Schimmelpilzen resultieren.

Sevgili Müsterimiz,
Siparişiniz için çok teşekkür ederiz!
Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aldığınızda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların kütük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğini bir parçasidir.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılmasına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri gibi yüzey değişlikleri meydana gelebilir. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır.
Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllar kullanılmak için bakımların yapılmasını göstermektedir.

Temel olarak:
Mobilyanın üzerime sıcak nesnelere koymayın.
Mümlarin mobilyanın üzerime doğrudan koymayın.
Dışkıların sıvıları derhal bezle silin.
Vibrasyon ve bağlanti elemanlarının sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.
Doğal reçyeden kaynaklanan parfüm notaları, kuru, tıfkızız bir bez ile silin.
Ayrıca diğer ahşap, lakke, deri veya diğer malzeme kumaş temizleme beşlangıçta giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir.
Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreç hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortamı daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkı katıgınız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin.
Bu bakımınla dikitaltice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı
Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımını için, yumuşak, tıfkızız bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.
Temel olarak: Lütfen aşırı sıcak temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının.
mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilir ve aşındırıcı parçaları için.
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücülerinden kaçınarak bunları da yüzeye hasar verabilir.
ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidirmeyi imkansız hale getirecek dercede güçü bir şekilde bozar.
elektrik süpürgesi: Hortum ağız ve fırçaları yüzeyi çizebilir.
buharlı temizleyici. Suyun yüzeyi üzerime buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve isi ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabir.

Ürün Geliştirme Departmanı
S C namluclunin klmeklanınin, kollektivt razrabotchikov

Уважаемый покупатель!
Естественно все за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, ламинацию или материал панели, из пластика – у каждой вещи есть свои, особенные свойства. Свойства и структура древесины, например, зависят от ее породы, например, структура дуба на мебели из натурального дерева, являются частью индивидуального оформления каждого предмета мебели.

Поскольку мебель из натурального дерева подвергается воздействию изменений климата и уровня влажности, ее поверхность со временем может измениться. Обычно это проявляется в тонких трещинах, может измениться цвет. Обычно дерево по-прежнему является обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве.
В этой брошюре приведено несколько шагов мебели, чтобы она прослужила вам как можно дольше.

Основные правила:
Не ставьте на мебель горячие предметы.
Не ставьте непосредственно на мебель горячие вещи.
Пролитую жидкость вытирайте сразу же.
Регулярно проверяйте прочность посадок выетов и обшивки.
Обратите внимание, что запах дерева всегда является натуральным качеством мебели из натурального дерева. Там, где раньше были дыры, появляются светлые места или изменения цвета поверхности. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса.

От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрываемых лаком, понюхать также нежелательно будет воспринять запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водкой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания.

ДСП и ДВП
Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхность слегка смоченной тканью.
Основные правила: По возможности избегайте частых контактов с агрессивными веществами или лакокрасочными материалами. Забудьте они содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут повредить поверхность.
остро действующие химикаты и чистящие средства могут повредить поверхность мебели с абразивным эффектом.
Они также могут повредить поверхность, если вы используете ее для чистки порошков, стальной ваты или скребок. Они разрушают поверхность настолько, что она уже не подлежит восстановлению.
пылесос. Сопло и щетина могут повредить поверхность.
парочиститель. Пар, попадающий на поверхность, под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расслоение древесины.

С нamlуclunin klmeklanınin, kollektivt razrabotchikov

Dragi clienti,
vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o țesătură cu lăcuț infern sau o țesătură din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mișcarea și structura fibrelor, sunt o parte a specificului individual pentru fiecare piesă de mobilier.

Deoarece mediul din lemn natural este expus variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrăci sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar suprafața colorilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Accesul broșurii vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:
Nu expăziți pe mobilă obiecte fierbinți.
Nu amăpăși lumânări direct pe mobilier.
Ștergeți imediat lichidele vărsate.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de țesătură tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.
Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de deterenere suprafețele.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de țesătură tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.
Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de deterenere suprafețele.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Departamentul dvs. de creație produce

Vážené zákaznice, vážený zákazník,
děkujeme za Vaši objednávku!
Jedno, zda jste zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například měrná síla dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout změny v povrchu jako např. výskyt tříhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a svlóst barvy se zvyšuje – dřívou tmavje.
Jednotlivé změny jsou u přírodního materiálu jako dřeva normální proces.
Tato knižka Vám poskytnje několik tipů pro péči o váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné plati:
Nepokládajte na nábytek horké predmety.
Nestavte sviečky priamo na nábytek.
Rozlište kapalniny ihneď navrchu.
V pravidelných intervaloch kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování.
Typická, aromatická vůně dřeva je pro každou dřevinu charakteristická. Tato vůně je normální proces. Tato příručka vám poradí několik rad ohledně oěrování vašho nábytku, aby stu z něho mohli dluho štět.
Zásadné plati:
Nepokládajte na nábytek horúce predmety.
Nestavajte sviečky priamo na nábytek.
V pravidelných časových intervaloch skontrojujte pevnotu ušobene skrutiek a kování.
Typická, aromacká pach dreva je pre každú drevinu charakteristická. Táto vôňa je normálny proces. Táto príručka vám poradí niekoľko rád ohľadne ošetrovania vašho nábytku, aby ste z neho mohli dlho usťovať.

Reguli generale valabile:
Nu expăziți pe mobilă obiecte fierbinți.
Nu amăpăși lumânări direct pe mobilier.
Ștergeți imediat lichidele vărsate.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de țesătură tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.
Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de deterenere suprafețele.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de țesătură tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.
Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de deterenere suprafețele.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Vás oddéleni vývoje nových výrobků

Vážený zákazník,
vďaka za vašu objednávku!
Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok, vyrobený z prírodného dreva s vysokosýľným lesklým povrchom alebo s matným, prírodným povrchom a plastovú časť, každý kus nábytku má svoje špecifické vlastnosti. Také kvalita a štruktúra dreva, ako napr. merná hrba pri nábytku z prírodného dreva, sú súčasťou individuálneho vyzarovania každého kus nábytku.

Keďže je nábytek z prírodného dreva vystavený neustálym výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa ojedinále vyskytnúť zmeny v jeho povrchovej štruktúre, ako napr. výskyt tříhliny a zmeny farby. Vo všeobecnosti sa svetlosť barvy z času na čas znižuje – dřívou tmavje.
Jednotlivé zmeny sú u prírodného materiálu ako dreva, normálny proces. Táto príručka vám poradí niekoľko rád ohľadne ošetrovania vašho nábytku, aby ste z neho mohli dlho štět.
Zásadné plati:
Nepokládajte na nábytek horúce predmety.
Nestavajte priamo na nábytek žiarne sviečky.
V pravidelných časových intervaloch skontrojujte pevnotu ušobene skrutiek a kování.
Typická, aromacká pach dreva je pre každú drevinu charakteristická. Táto vôňa je normálny proces. Táto príručka vám poradí niekoľko rád ohľadne ošetrovania vašho nábytku, aby ste z neho mohli dlho štět.

Reguli generale valabile:
Nu expăziți pe mobilă obiecte fierbinți.
Nu amăpăși lumânări direct pe mobilier.
Ștergeți imediat lichidele vărsate.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de țesătură tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.
Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de deterenere suprafețele.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de țesătură tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.
Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de deterenere suprafețele.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcubitor și a feronierii.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înolădeșuna o garanție a calității.
Lacurile de culoare deschisă de la noștri apar primr-o țesătură naturală a rășini la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, peale, lacurile sau țesăturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta miroșuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Vás vývoje nových výrobků

Kedves Vásárlónk!
Köszönjük a megrendelését!
Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútór egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és a szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt pácák, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, mint például a vízszintes repedések és színváltozások. Általánosságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken – általában szelvényekkel.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használata esetén teljesen normálisak. A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annak használatakor hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:
Ne tegyen forró tárgyat a bútorra.
Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra.
A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel.
Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket.
A természetes fából készült bútorok aronás fa illata a minőség jele.
A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagismerés okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.
A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használata előtt elejen szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak.
Örözz meg az útmutatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások:
Ne tegyen forró tárgyat a bútorra.
Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra.
A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel.
Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket.
A természetes fából készült bútorok aronás fa illata a minőség jele.
A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagismerés okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.
A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használata előtt elejen szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak.
Örözz meg az útmutatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások:
Ne tegyen forró tárgyat a bútorra.
Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra.
A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel.
Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket.
A természetes fából készült bútorok aronás fa illata a minőség jele.
A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagismerés okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.
A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használata előtt elejen szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak.
Örözz meg az útmutatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások:
Ne tegyen forró tárgyat a bútorra.
Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra.
A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel.
Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket.
A természetes fából készült bútorok aronás fa illata a minőség jele.
A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagismerés okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.
A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használata előtt elejen szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak.
Örözz meg az útmutatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások:
Ne tegyen forró tárgyat a bútorra.
Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra.
A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel.
Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket.
A természetes fából készült bútorok aronás fa illata a minőség jele.
A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagismerés okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.
A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használata előtt elejen szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak.
Örözz meg az útmutatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Általános utasítások:
Ne tegyen forró tárgyat a bútorra.
Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra.
A kifolyó folyadékok azonnal töröljék fel.
Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket.
A természetes fából készült bútorok aronás fa illata a minőség jele.
A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagismerés okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.
A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használata előtt elejen szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak.
Örözz meg az útmutatót, hogy azt később is használhassa referenciaként.

A termékfejlesztők